

Overwegende dat het Belgische Rode kruis niet kan bedoeld worden door artikel 244 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 en dat de dringende teruggave van de uitgevoerde heffing zich opdringt;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het koninklijk besluit van 4 december 1980 houdende uitvoering van artikelen 241 tot 245 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, worden de woorden « - Rode Kruis; » geschrapt.

**Art. 2.** Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 juni 1981.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Volksgezondheid,  
L. DHOORE

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

N. 82 — 1879

**6 DECEMBER 1982.** — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 5 november 1982 betreffende het opleidingsgetuigschrift voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke stoffen in laadketels, tanks of tankbatterijen over de weg vervoeren

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 5 november 1982 betreffende het opleidingsgetuigschrift voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke stoffen in laadketels, tanks of tankbatterijen over de weg vervoeren;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, paragraaf 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Overwegende dat, aangezien het opleidingsgetuigschrift A.D.R. verplichtend wordt vanaf 1 januari 1983, het uiterst dringend is onvervuld de nodige maatregelen te treffen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

**Artikel 1.** Met de in het koninklijk besluit van 5 november 1982 betreffende het opleidingsgetuigschrift voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke stoffen in laadketels, tanks of tankbatterijen over de weg vervoeren, genoemde « gemachtigde » wordt, voor wat de Minister van Economische Zaken betreft, het hoofd van de Belgische Dienst der Springstoffen bedoeld.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 6 december 1982.

**M. EYSKENS**

N. 82 — 1880

**6 DECEMBER 1982.** — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 3, § 2, a), van het koninklijk besluit van 5 november 1982 betreffende het opleidingsgetuigschrift voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke stoffen in laadketels, tanks of tankbatterijen over de weg vervoeren

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 5 november 1982 betreffende het opleidingsgetuigschrift voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke stoffen in laadketels, tanks of tankbatterijen over de weg vervoeren, inzonderheid op artikel 3, § 2, a);

Considérant que la Croix-Rouge de Belgique ne peut être visée par l'article 244 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 et que la restitution urgente du prélèvement opéré s'impose;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 2 de l'arrêté royal du 4 décembre 1980, portant exécution des articles 241 à 245 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, les mots « - Croix-Rouge; » sont supprimés.

**Art. 2.** Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 juin 1981.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de la Santé publique,  
L. DHOORE

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

F. 82 — 1879

**6 DECEMBRE 1982.** — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 5 novembre 1982 relatif au certificat de formation pour les conducteurs d'unités de transport transportant par la route des matières dangereuses dans des conteneurs-citernes, citernes ou batteries de récipients

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu l'arrêté royal du 5 novembre 1982 relatif au certificat de formation pour les conducteurs d'unités de transport transportant par la route des matières dangereuses dans des conteneurs-citernes, citernes, ou batteries de récipients;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, paragraphe premier, modifié par la loi du 9 août 1980;

Considérant que, le certificat de formation A.D.R. étant obligatoire à partir du 1er janvier 1983, il est extrêmement urgent de prendre immédiatement les mesures nécessaires;

Vu l'urgence,

Arrête :

**Article 1er.** Le terme « délégué », mentionné dans l'arrêté royal du 5 novembre 1982 relatif au certificat de formation pour les conducteurs d'unités de transport transportant par la route des matières dangereuses dans des conteneurs-citernes, citernes ou batteries de récipients, désigne en ce qui concerne le Ministre des Affaires économiques, le chef du Service des explosifs de Belgique.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 décembre 1982.

**M. EYSKENS**

F. 82 — 1880

**6 DECEMBRE 1982.** — Arrêté ministériel pris en exécution de l'article 3, § 2, a), de l'arrêté royal du 5 novembre 1982 relatif au certificat de formation pour les conducteurs d'unités de transport transportant par la route des matières dangereuses dans des conteneurs-citernes, citernes ou batteries de récipients

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu l'arrêté royal du 5 novembre 1982 relatif au certificat de formation pour les conducteurs d'unités de transport transportant par la route des matières dangereuses dans des conteneurs-citernes, citernes ou batteries de récipients; notamment l'article 3, § 2, a);

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste paragraaf, zoals het gewijzigd werd door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat het opleidingsgetuigschrift A.D.R. verplicht wordt vanaf 1 januari 1983, het uiterst dringend is onverwijld de nodige maatregelen te treffen;

Gelet op de hoogdringendheid,

Besluit :

**Artikel 1. a)** Tot 31 december 1984 zal het opleidingsgetuigschrift worden afgegeven aan de personen die, tussen 1 januari 1980 en 31 december 1982 gedurende ten minste zes maanden hun activiteit als bestuurder van transporteenheden voor het vervoer van gevaarlijke goederen van de klasse 5.1, 6° in tanks, tankbatterijen of laadketels in loondienst hebben uitgeoefend en die het bewijs van deze activiteit leveren door voorlegging van een attest afgeleverd door de werkgever.

De minimale activiteit van zes maand, vermeld in artikel 3, § 2, a), van voornoemd koninklijk besluit mag de som zijn van een aantal kortere van elkaar gescheiden periodes.

Indien de bestuurder tussen 1 januari 1980 en 31 december 1982 bij verschillende werkgevers in dienst is geweest, mag de minimale periode van zes maand gedekt zijn door meerdere attesten, afgeleverd door verschillende werkgevers.

b) Deze attesten zijn van het model zoals opgegeven in bijlage 1 van dit besluit.

c) De werkgever is na aanvraag van de belanghebbende er toe gehouden om dit attest af te leveren aan de personen die door hem als chauffeur van voornoemde transporteenheden zijn of waren tewerkgesteld.

**Art. 2. a)** Tot 31 december 1984 zal het opleidingsgetuigschrift worden afgegeven aan de personen die tussen 1 januari 1980 en 31 december 1982 als zelfstandige, hun activiteiten van bestuurders van transporteenheden voor het vervoer van gevaarlijke goederen, bedoeld in artikel 1a), gedurende ten minste zes maanden, hebben uitgeoefend en die dat kunnen bewijzen door middel van attesten overeenkomstig het model van bijlage 2 aan dit besluit.

b) Bij dit attest dienen de bewijsstukken te worden gevoegd (vervoerdocumenten, facturen, enz.) waaruit blijkt dat de aanvrager werkelijk gevaarlijke goederen behorende tot de categorie waarvoor hij het opleidingsgetuigschrift aanvraagt, heeft vervoerd.

Elk bewijsstuk dat betrekking heeft op verschillende transporten, geldt als bewijs voor een werkzaamheid van 2 weken zelfs als het betrekking heeft op een kortere periode. De activiteitsperiodes die door deze documenten worden gedekt mogen elkaar niet overlappen.

Deze bewijsstukken mogen voorgelegd worden in de vorm van fotokopieën; de originele stukken dienen door de aanvrager ter beschikking van de Administratie te worden gehouden tot de eerste vervaldag van het opleidingsgetuigschrift.

**Art. 3.** Voor de personen die tussen 1 januari 1980 en 31 december 1982 hun activiteit als bestuurder van voornoemde transporteenheden deels als zelfstandige en deels in loondienst hebben uitgeoefend, mag de minimale activiteit van 6 maand gedeeltelijk in overeenstemming met artikel 1 en gedeeltelijk in overeenstemming met artikel 2 worden bewezen.

**Art. 4.** De in artikel 1 en 2 van dit besluit vernoemde attesten en bewijsstukken moeten ingediend worden bij het :

Ministerie van Economische Zaken  
Belgische Dienst der Springstoffen  
De Motstraat 30  
1040 Brussel

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 6 december 1982.

M. EYSKENS

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, paragraphe premier, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Considérant que, le certificat de formation A.D.R. étant obligatoire à partir du 1er janvier 1983, il est extrêmement urgent de prendre immédiatement les mesures nécessaires;

Vu l'urgence,

Arrête :

**Article 1er. a)** Jusqu'au 31 décembre 1984, le certificat de formation sera délivré aux personnes qui ont exercé, en tant que salarié leur activité de conducteur d'unités de transport transportant des marchandises dangereuses appartenant à la classe 5.1, 6° en citernes, batteries de récipients ou conteneurs-citernes pendant au moins six mois entre le 1er janvier 1980 et le 31 décembre 1982 et qui apporteront la preuve de cette activité au moyen d'une attestation délivrée par leur employeur.

L'activité minimale de 6 mois, mentionnée à l'article 3, § 2, a) de l'arrêté royal précité, peut être la somme de périodes plus courtes séparées l'une de l'autre.

Si le conducteur a été au service de différents employeurs entre le 1er janvier 1980 et le 31 décembre 1982, la période minimale de 6 mois peut être couverte par plusieurs attestations délivrées par les différents employeurs.

b) Ces attestations sont du modèle repris à l'annexe 1 de cet arrêté.

c) L'employeur est tenu après demande de l'intéressé de délivrer cette attestation aux personnes qui sont ou ont été occupées par lui en tant que chauffeur des unités de transport précitées.

**Art. 2. a)** Jusqu'au 31 décembre 1984, le certificat de formation sera délivré aux personnes qui ont exercé, en tant qu'indépendants, leur activité de conducteurs d'unités de transport transportant les marchandises dangereuses visées à l'article 1er a) pendant au moins six mois entre le 1er janvier 1980 et le 31 décembre 1982 et qui apporteront la preuve de cette activité au moyen d'une attestation conforme au modèle repris à l'annexe 2 du présent arrêté.

b) A cette attestation seront jointes les pièces justificatives (documents de transport, factures, etc.) établissant que le demandeur a effectivement transporté des marchandises dangereuses appartenant à la catégorie pour laquelle le certificat de formation est demandé.

Toute pièce justificative se rapportant à des transports différents équivaut à la preuve d'une activité de 2 semaines même si elle porte sur une période plus courte. Les périodes d'activité couvertes par ces documents ne peuvent se chevaucher.

Ces pièces justificatives peuvent être produites sous forme de photocopies, les originaux étant tenus par le demandeur à la disposition de l'Administration jusqu'à la première date d'échéance du certificat de formation.

**Art. 3.** Pour les personnes qui entre le 1er janvier 1980 et le 31 décembre 1982 ont exercé leur activité de conducteur des unités de transport précitées en partie comme indépendant et en partie comme salarié, l'activité minimale de 6 mois peut être prouvée partiellement en conformité avec l'article 1er et partiellement en conformité avec l'article 2.

**Art. 4.** Les attestations et pièces justificatives citées dans les articles 1 et 2 de cet arrêté doivent être présentées au :

Ministère des Affaires économiques  
Service des Explosifs de Belgique  
Rue De Mot 30  
1040 Bruxelles

**Art. 5.** Cet arrêté entre en application le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 décembre 1982.

M. EYSKENS

voorzijde

Bijlage 1

ERVARING ALS BESTUURDER BIJ HET VERVOER VAN GEVAARLIJKE GOEDEREN  
BEHOOREND TOT DE KLASSE 5.1., 6° IN TANKS, TANKBATTERIJEN OF LAADKETELS.

ATTEST VOOR WERKNEMERS

(In te vullen door de werkgever)

(Art. 3 § 2 a) van het koninklijk besluit van 5 november 1982 betreffende het opleidingsgetuigschrift voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke stoffen in laadketels, tanks of tankbatterijen over de weg vervoeren).

De ondergetekende :

Naam : \_\_\_\_\_ Voornaam : \_\_\_\_\_

Functie : \_\_\_\_\_

Bedrijf : \_\_\_\_\_

Adres van het bedrijf :

straat : \_\_\_\_\_ nr : \_\_\_\_\_

postnr. : \_\_\_\_\_ Gemeente : \_\_\_\_\_

BTW nr. : \_\_\_\_\_ HR : \_\_\_\_\_

verklaart hierbij dat zijn werknemer :

Naam : \_\_\_\_\_ Voornaam : \_\_\_\_\_

Geboortedatum : \_\_\_\_\_ Geboorteplaats : \_\_\_\_\_

Nationaliteit : \_\_\_\_\_

Adres : straat : \_\_\_\_\_ nr. : \_\_\_\_\_

postnr. : \_\_\_\_\_ Gemeente : \_\_\_\_\_

tussen 1 januari 1980 en 31 december 1982 gedurende \_\_\_\_\_ werkzaam  
 is geweest als bestuurder van transporteenheden die gevaarlijke goederen van de  
 klasse 5.1., 6° in tanks, tankbatterijen of laadketels vervoerden.

Plaats : \_\_\_\_\_ Datum : \_\_\_\_\_

Handtekening : \_\_\_\_\_

Fiscale  
 zegel  
 van  
 90 Fr

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 6 december 1982.

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

recto

Annexe 1

EXPERIENCE EN TANT QUE CONDUCTEUR POUR LE TRANSPORT DE MARCHANDISES  
DANGEREUSES APPARTENANT A LA CLASSE 5.1, 6° EN CITERNES, CONTENEURS-CITERNES  
OU BATTERIES DE RECIPIENTS.

ATTESTATION POUR SALARIE

(A remplir par l'employeur)

(Art. 3 § 2 a) de l'arrêté royal du 5 novembre 1982 relatif au certificat de formation pour chauffeurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses en citernes, conteneurs-citernes ou batteries de réipients).

Le soussigné :

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Fonction : \_\_\_\_\_

Entreprise : \_\_\_\_\_

Adresse de l'entreprise :

rue : \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

n° postal : \_\_\_\_\_ commune : \_\_\_\_\_

n° de TVA : \_\_\_\_\_ registre de commerce : \_\_\_\_\_

déclare par la présente que son travailleur :

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_ Lieu de naissance : \_\_\_\_\_

Nationalité : \_\_\_\_\_

Adresse : rue : \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

n° postal : \_\_\_\_\_ commune : \_\_\_\_\_

entre le 1er janvier 1980 et le 31 décembre 1982 a été actif pendant : \_\_\_\_\_  
en tant que conducteur d'unités de transport transportant des marchandises dangereuses  
de la classe 5.1, 6° en citernes, batteries de réipients ou conteneurs-citernes.

Lieu : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

Timbre Fiscal de 90 Fr
---------------------------------

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 décembre 1982.

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Bijlage 2ERVARING ALS BESTUURDER BIJ HET VERVOER VAN GEVAARLIJKE GOEDEREN  
BEHOOREND TOT DE KLASSE 5.1, 6° IN TANKS, TANKBATTERIJEN OF LAADKETELS.ATTEST VOOR ZELFSTANDIGEN.

(Art. 3 & 2a) van het koninklijk besluit van 5 november 1982 betreffende het opleidingsgetuigschrift voor bestuurders van transporteenheden die gevaarlijke stoffen in laadketels of tankbatterijen of tanks over de weg vervoeren.)

De ondergetekende :

Naam : \_\_\_\_\_ Voornaam : \_\_\_\_\_

Geboortedatum : \_\_\_\_\_ Geboorteplaats : \_\_\_\_\_

Nationaliteit : \_\_\_\_\_

Adres : straat : \_\_\_\_\_ nr. : \_\_\_\_\_

Postnummer : \_\_\_\_\_ Gemeente : \_\_\_\_\_

BTW-nummer (1) : \_\_\_\_\_ HR (1) : \_\_\_\_\_

verklaart hierbij dat hij tussen 1 januari 1980 en 31 december 1982 gedurende ten minste zes maanden werkzaam is geweest als bestuurder van de volgende transporteenheid of -eenheden (2) :

Vaste-, afneembare tanks & tankbatterijen (3) Nummer van het A.D.R. dokument : .....	<input type="checkbox"/>
Laadketels (3) Type (3) : wagen met laadruiimte trekker voor oplegger Overeenstemmend chassisnr. : .....	<input type="checkbox"/>
Voertuig ingeschreven op eigen naam (3) Voertuig ingeschreven op andere naam (3) Naam (4) : ..... Adres (4) Straat : ..... Nr. : ..... Postnr. : ..... Gemeente : ..... BTW nummer (4) : ..... Handelsregister (4) : .....	<input type="checkbox"/>

- (1) Enkel in te vullen indien het voertuig ingeschreven is op de eigen naam.  
 (2) Indien tijdens de periode, gedekt door de volgens artikel 2 b) van dit besluit bijgevoegde dokumenten, meerdere transporteenheden werden gebruikt, dient voor elke eenheid een gelijkaardige tabel ingevuld te worden.  
 (3) Het vierkantje naast het van toepassing zijnde geval aankruisen.  
 (4) Enkel in te vullen indien het voertuig ingeschreven is op een andere dan de eigen naam.

die gevaarlijke goederen van de klasse 5.1, 6° vervoerd hebben.

BIJGEVOEGDE BEWIJSSTUKKEN (5)			
	Datum	Gedekte periode	
		van	tot
1	.....	.....	.....
2	.....	.....	.....
3	.....	.....	.....
4	.....	.....	.....
5	.....	.....	.....
6	.....	.....	.....
7	.....	.....	.....
8	.....	.....	.....
9	.....	.....	.....
10	.....	.....	.....
11	.....	.....	.....
12	.....	.....	.....
13	.....	.....	.....

Plaats : \_\_\_\_\_ Datum : \_\_\_\_\_

Fiscaal  
zegel  
van  
90 Fr

Handtekening : \_\_\_\_\_

(5) Uit elk van deze bewijsstukken (vervoerdokumenten, facturen, enz ...) moet blijken dat gevaarlijke goederen werden vervoerd die behoren tot de bovenvermelde klasse. Elk van deze dokumenten geldt als bewijs voor een activiteitsperiode van twee weken. De activiteitsperiodes die door deze dokumenten worden gedekt mogen elkaar niet overlappen.  
Indien kopieën van deze bewijsstukken worden bijgevoegd in plaats van de originelen, moeten de originelen gedurende ten minste vijf jaar worden bewaard en bij een eventuele controle aan de bevoegde overheid worden voorgelegd.

Mij bekend om gevoegd te worden bij mijn besluit van 6 december 1982.

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

## Annexe 2

EXPERIENCE EN TANT QUE CONDUCTEUR POUR LE TRANSPORT DE MARCHANDISES  
DANGEREUSES APPARTENANT A LA CLASSE 5.1, 6° EN CITERNES, CONTENEURS-CITERNES OU BATTERIES  
DE RECIPIENTS.

ATTESTATION POUR INDEPENDANTS.

(Art. 3 § 2 a) de l'arrêté royal du  
5 novembre 1982 relatif au certificat  
de formation pour chauffeurs d'unités  
de transport transportant par la route  
des marchandises dangereuses en citernes  
conteneurs-citernes ou batteries de  
récipients)

Le soussigné :

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_ Lieu de naissance : \_\_\_\_\_

Nationalité : \_\_\_\_\_

Adresse : rue : \_\_\_\_\_ nr : \_\_\_\_\_

nr postal : \_\_\_\_\_ Commune : \_\_\_\_\_

nr de TVA (1) : \_\_\_\_\_ registre de commerce (1) : \_\_\_\_\_

déclare par la présente avoir été actif entre le 1<sup>er</sup> janvier 1980 et le 31 décembre 1982  
pendant au moins six mois en tant que conducteur de la (des) unité (s) de transport  
suivante (s) (2).

Citernes fixes, démontables & batteries de récipients (3)	<input type="checkbox"/>
Numéro du document A.D.R. : .....	
Conteneurs-citernes (3)	<input type="checkbox"/>
Type (3) : véhicule porteur	<input type="checkbox"/>
tracteur pour semi-remorque	<input type="checkbox"/>
N° de châssis correspondant : .....	
Véhicule immatriculé en nom propre (3)	<input type="checkbox"/>
Véhicule immatriculé en nom autre que nom propre (3)	<input type="checkbox"/>
Nom (4) : .....	
Adresse (4) : rue : .....	
n° : .....	
N° postal : .....	
Commune : .....	
N° T.V.A. : .....	
Registre de commerce : .....	

(1) A remplir uniquement si le véhicule est immatriculé en nom propre.

(2) Au cas où pendant la période, couverte par les documents en annexe conformément à l'article 2 b) du présent arrêté, plusieurs unités de transport furent utilisées, un tableau identique pour chaque unité doit être rempli.

(3) Cocher le carré correspondant.

(4) A remplir uniquement si le véhicule est immatriculé en nom autre que nom propre.

Qui ont transporté les marchandises dangereuses de la classe 5.1, 6° ~~de la classe 5.1, 6°~~

PIECES JUSTIFICATIVES JOINTES (5)		
Date	Période couverte	
	du	au
1	.....	.....
2	.....	.....
3	.....	.....
4	.....	.....
5	.....	.....
6	.....	.....
7	.....	.....
8	.....	.....
9	.....	.....
10	.....	.....
11	.....	.....
12	.....	.....
13	.....	.....

Lieu : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Timbre  
fiscal  
de  
90 fr

Signature : \_\_\_\_\_

(5) Sur chacune de ces pièces justificatives (documents de transport, factures, etc... il doit apparaître qu'il y a été effectué un transport de produits appartenant à la classe mentionnée ci-dessus. Chacun de ces documents équivaut à la preuve d'une période d'activité de deux semaines. Ces périodes d'activité ne peuvent se chevaucher. Si des copies de ces documents sont jointes au lieu des originaux, ces derniers doivent être tenus pendant au moins cinq ans et être présentés à l'autorité compétente lors d'un contrôle éventuel.

Vu pour être annexé à mon arrêté du 6 décembre 1982.  
LE MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES,

M. EYSKENS